|  |  |
| --- | --- |
| **Бюро стандартизации  электросвязи** | logo_R_ |
|  |  |

Женева, 2 мая 2012 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Циркуляр 277 БСЭ** | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т  – Академическим организациям − Членам МСЭ‑Т |
| Тел.: Факс: Эл. почта: | +41 22 730 6828 +41 22 730 5853  [tsbdir@itu.int](mailto:tsbdir@itu.int) | **Копии**:  – Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т  – Председателям и заместителям председателей РГ 5A МСЭ-R и РГ 5D МСЭ-R  – Директору Бюро радиосвязи  – ТК 204 ИСО, ТК 22 ИСО, ARIB, ATIS, CCSA, ЕТСИ, IEEE, ISACC, SAE, TIA, TTA, TTC, UNECE |

|  |  |
| --- | --- |
| Предмет: | **Собрание "Сотрудничества по стандартам связи для ИТС" Унтершляйсхайм/Мюнхен (Германия), 26 июня 2012 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить Вас на третье собрание "Сотрудничества по стандартам связи для ИТС (Интеллектуальные транспортные системы)", которое состоится во вторник 26 июня 2012 года в Академии профессиональной подготовки BMW в Унтершляйсхайме/Мюнхене, Германия, по любезному приглашению BMW. Это собрание будет максимально приближено по времени и месту к пятому собранию Оперативной группы по факторам, отвлекающим внимание водителей (27−28 июня 2012 г.).

Назначением "Сотрудничества" является предоставление всемирно признанного форума для создания принятого на международном уровне, согласованного в глобальном масштабе набора стандартов высочайшего качества в области связи для ИТС, которые могут обеспечить на мировом рынке быстрое внедрение полностью функционально совместимых продуктов и услуг, относящихся к связи для ИТС.

В собрании в рамках Сотрудничества могут принять участие:

* представители Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов, Ассоциированных членов и академических организаций, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести вклад в работу собрания;
* любое лицо из национальной, региональной или международной ОРС, которое пожелает внести вклад в работу собрания.

В частности, национальным, региональным или международным ОРС предлагается принять участие и подать заявку на членство в руководящем комитете Сотрудничества.

Круг ведения Сотрудничества представлен по адресу: <http://itu.int/en/ITU-T/extcoop/cits/>.

Открытие собрания в рамках Сотрудничества состоится в 09 час. 30 мин. 26 июня 2012 года. Регистрационный взнос за участие в данном собрании не взимается.

Обсуждения будут проходить только на английском языке.

**Регистрация**: С тем чтобы БСЭ могло предпринять необходимые действия в отношении организации этого собрания, просьба зарегистрироваться на **собрание в рамках** "**Сотрудничества по стандартам связи для ИТС**" **(26 июня 2012 г.**) с использованием онлайновой формы по адресу: <http://www.itu.int/reg/tmisc/3000399>.

**Документы собрания**: Участникам, намеревающимся представить документы для обсуждения на этом собрании, следует использовать шаблон, который размещен по адресу:   
<http://itu.int/en/ITU-T/extcoop/cits/>, и направить документы по электронной почте [tsbcits@itu.int](mailto:tsbcits@itu.int) **не позднее 20 июня 2012 года**. Документы, которые получены после предельного срока или не объявлены заранее, будут приниматься к рассмотрению только при общем согласии участников собрания. В противном случае они будут отложены до последующего собрания.

**Дистанционное участие**: Вы можете принять дистанционное участие в собрании в рамках "Сотрудничества по стандартам связи для ИТС". В качестве делегата, принимающего дистанционное участие, вы сможете слышать обсуждения, просматривать документы и презентации и взаимодействовать с организатором дистанционного собрания. Если вы пожелаете участвовать в качестве дистанционного делегата, вам необходимо заранее зарегистрироваться по адресу: <http://www.itu.int/reg/tmisc/3000399>. Инструкции в отношении дистанционного участия будут размещены на веб-сайте Сотрудничества.

Для вашего удобства в **Приложении 1** содержится практическая информация о месте проведения собрания, а также о том, как до него добраться.

**Виза**: Хотели бы напомнить вам о том, что для въезда в Германию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. Визу следует запрашивать и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Германию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда. Просим иметь в виду, что для рассмотрения заявления об оформлении визы может потребоваться определенное время, поэтому просим направить ваш запрос о содействии в получении визы как можно раньше.

С уважением,

Малколм Джонсон  
Директор Бюро  
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 1

ANNEX 1  
(to TSB Circular 277)

**Practical Information**

1. **Venue**

BMW Trainingsakademie  
Röntgenstraße 7  
85716 Unterschleissheim  
Germany



****

1. **Public transport**

From the airport by train (S-Bahn):

* In the Airport central building (marked with “Z”) take the “S1”-Train -direction Munich - and get off at Unterschleissheim (5th stop, single ticket: 7,50 EURO)
* Then take regional bus 219 B. From the stop Röntgenstrasse it is only a few minutes’ walk to BMW Trainingsakademie or hotel Victor’s or Dolce.
* (Alternatively, take a taxi from the S1-Stop Unterschleissheim)

Alternatively take a taxi from the airport (about 21 km, 20 minutes).

1. **Hotels**

***Victor's Residenz-Hotel Munich***

Keplerstrasse 14

85716 Unterschleissheim

Tel: +49 (0) 89 / 321 030 9

Fax: +49 (0) 89 / 321 038 99

E-Mail: [info.muenchen@victors.de](mailto:info.muenchen@victors.de)

Website: [www.victors.de/deutsch/hotels/hotel/index.php?standort=Muenchen](http://www.victors.de/deutsch/hotels/hotel/index.php?standort=Muenchen)

There is a quota of 20 rooms reserved at this hotel, which is just opposite the Trainingsakademie from the 25th (arrival) until 29th (departure) of June. **The reservation quota expires on 15 May 2012**.

Single room incl. breakfast: 88 Euro / room / night  
Double room incl. breakfast: 118 Euro / room / night

Individual reservation and payment at the hotel is obligatory for the participants.

Another hotel about 400m from the Trainingsakademie is:

***Dolce Hotel Munich***

Andreas-Danzer-Weg 1

85716 Unterschleissheim

Tel: +49 (0) 89 / 370 530 0

Website: [www.dolcemunich.com](http://www.dolcemunich.com)

Reservation is on your own responsibility

1. **Restaurants in Unterschleissheim**

**Sapori**

Bezirksstraße 5, Unterschleissheim  
Tel: +49 (0) 89 / 321 200 55

[www.sapori-m.de](http://www.sapori-m.de)

**Gasthaus Alter Wirt**

Hauptstraße 36, Unterschleissheim  
Tel: +49 (0) 89 / 370 734 0  
[www.alterwirt-ush.de](http://www.alterwirt-ush.de)

**L´Albatros**Hauptstrasse 40, Unterschleissheim  
Tel: +49 (0) 89 / 310 692 6

[www.lalbatros.de](http://www.lalbatros.de)

**Athene**Max-Planck-Strasse 7, Unterschleissheim  
Tel: +49 (0) 89 / 310 955 3

[www.athene-unterschleissheim.de](http://www.athene-unterschleissheim.de)

**Golden Palast**  
Landshuter Straße 22, Unterschleissheim  
Tel: +49 (0) 89 / 370 641 661

[www.goldenpalast-ush.de](http://www.goldenpalast-ush.de)

**5. Host contact person**Name: Dr Joachim Scholten  
E-Mail: [Joachim.Scholten@bmw.de](mailto:Joachim.Scholten@bmw.de)   
Tel: +49 (0) 89 / 382 323 12

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_